

2) De Italiaanse Republiek wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 256 van 24.10.2009.

**Arrest van het Hof (Derde kamer) van 22 december 2010
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de
Unabhängige Verwaltungssenat Wien — Oostenrijk) —
Yellow Cab Verkehrsbetriebs GmbH/Landeshauptmann
von Wien**

(Zaak C-338/09) (¹)

*(Vrij verrichten van diensten — Vrijheid van vestiging —
Mededingingsregels — Cabotagevervoer — Nationaal per-
sonenvervoer per lijnbus — Aanvraag voor lijnexploitatie —
Concessie — Vergunning — Voorwaarden — Beschikken over
zetel of vaste inrichting in betrokken land — Daling van
inkomsten die rentabiliteit van exploitatie van reeds geconces-
sioneerde lijn kan bedreigen)*

(2011/C 63/12)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Unabhängiger Verwaltungssenat Wien

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Yellow Cab Verkehrsbetriebs GmbH

Verwerende partij: Landeshauptmann von Wien

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Unabhängiger Ver-
waltungssenat Wien — Uitlegging van de artikelen 49 en vol-
gende EG, en van de artikelen 81 en volgende EG — Regeling
van een lidstaat die de verlening van een concessie voor de
exploitatie van een openbare vervoerslijn laat hangen van de
dubbele voorwaarde dat de aanvrager van de concessie in die
staat gevestigd is en dat de nieuwe lijn de rentabiliteit van een
bestaande gelijkaardige vervoerslijn niet in gevaar brengt

Dictum

1) Artikel 49 VWEU moet aldus worden uitgelegd dat het zich verzet
tegen een nationale regeling als in het hoofdgeding aan de orde,
welke regeling inzake de verlening van een vergunning voor de
exploitatie van een stadsbuslijndienst die vaste haltes volgens een
dienstregeling regelmatig aandoet, oplegt dat de marktdeelnemers
die de aanvraag doen een zetel of een andere vestiging op het
grondgebied van deze lidstaat hebben alvorens hun een exploitatie-
vergunning voor deze lijn wordt verleend. Artikel 49 VWEU
daarentegen moet aldus worden uitgelegd dat het zich niet verzet
tegen een nationale regeling die een dergelijke vestiging oplegt,
indien deze regeling bepaalt dat die vestiging moet bestaan nadat
deze vergunning is verleend en vooraleer de aanvrager met de
exploitatie van deze lijn aanvangt.

2) Artikel 49 VWEU moet aldus worden uitgelegd dat het zich verzet
tegen een nationale regeling die een exploitatievergunning voor een
buslijndienst voor toeristische doeleinden weigert wegens een daling
van de rentabiliteit van een concurrerende onderneming die een
exploitatievergunning heeft voor een lijn die volledig of gedeeltelijk
hetzelfde traject volgt als de aangevraagde lijn, zulks uitsluitend op
grond van de verklaringen van deze concurrerende onderneming.

(¹) PB C 282 van 21.11.2009.

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 22 december 2010
— Europese Commissie/Republiek Malta**

(Zaak C-351/09) (¹)

*(Niet-nakoming — Milieu — Richtlijn 2000/60/EG —
Artikelen 8 en 15 — Toestand van landoppervlaktewater —
Opstellen en operationeel maken van monitoringspro-
gramma's — Nalaten — Voorlegging van beknopte verslagen
over die monitoringsprogramma's — Nalaten)*

(2011/C 63/13)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: S.
Pardo Quintillán en K. Xuereb, gemachtigden)

Verwerende partij: Republiek Malta (vertegenwoordigers: S.
Camilleri, D. Mangion, P. Grech en Y. Rizzo, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 8 en 15 van
richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad
van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor com-
munitaire maatregelen betreffende het waterbeleid (PB L 327,
blz. 1) — Verplichting om programma's voor de monitoring
van de toestand van oppervlaktewater op te stellen en operati-
oneel te maken — Verplichting om beknopte verslagen voor te
leggen over de programma's voor de monitoring van de
oppervlaktewateren

Dictum

1) Door na te laten programma's voor de monitoring van de toestand
van het landoppervlaktewater op te stellen en operationeel te ma-
ken overeenkomstig artikel 8, leden 1 en 2, van richtlijn
2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23
oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire
maatregelen betreffende het waterbeleid, en door na te laten be-
knopte verslagen voor te leggen over de programma's voor de
monitoring van de toestand van het landoppervlaktewater overeen-
komstig artikel 15, lid 2, van deze richtlijn, is de Republiek Malta
de krachtens de artikelen 8 en 15 van deze richtlijn op haar
rustende verplichtingen niet nagekomen.